

8]YVghU\`']a `6i W`UXYb. `K Y]a UfYf]b C dZYf`XfY]ghYf`HÀhYf

⊖`K Y]a Uf`k i fXY`Y]bYf': fUi `]a `6i W`UXYb`XUg
DcfhYa cbbU]Y`[Yghc\`Yb" HÀhYf`Ui ZXYf': `i W`hž'9fa]hhi b[Yb
`Ui ZYb"

9]b`9]bVfi W`]b`X]Y`G]W`Yf\Y]h`XYg`5`hU[g

K Y]a Uf`fc`hgt

8]Y`G]W`Yf\Y]h]a `5`hU[`ghY\`h`Ui ZXYa `DfØZghUbXž`bUW`XYa `Ua
j Yf[Ub[YbYb`A]hkcW`Y]bY`K Y]a UfYf]b`]b`Y]bYa `6i W`UXYb
C dZYf`Y]bYg`8]YVghU\`g`k i fXY" `8Yf`J cfZU`ž`XYf`g]W`Ua
B UW`a]hU[`YfY][bYhYž`k]fZi: fU[Yb`ØVYf`X]Y`G]W`Yf\Y]h]b
ghÀXh]gW`Yb`?Ui Z`Ài gYfb`Ui Zi bX`nY][hž`k]Y`gW`bY`i bX
i bVYa Yf`h`_f]a]bY`Y`<UbX`i b[Yb`Xi fW [YZØ\fh`k YfXYb`_ØbbYb"

8]Y`J cf[Y\Yb`gk Y]gY`XYf`HÀhYf

8]Y`")!`À\`f][Y': fUi `Y[hY`\`fY'; Y`XVØfgY`_i fnnY]h][`Ui ZY]bYa
H]gW`UVž`k Ug`nk Y]`V]g\Yf`i bVY`_UbbhYb`HÀhYfb`X]Y'; Y`Y[Yb\Y]h
Vchž`ni ni gW`U[Yb" `K `À`fYbX`Y]b`HÀhYf`g]Y`]b`Y]b'; Ygdf`ÀW
j Yfk]W`_Y`hYž`bi hmhY`XYf`UbXYfY`X]Y`5V`Yb`_i b[ž`i a`X]Y'; Y`XVØfgY
ni `ghY\`Yb" `8]Y'; YgW`ÀX][hY`VYa Yf`hY`XYb`J Yf`i gh`Yfgh`bUW
k Yb][Yb`A]bi hYbž`U`g`g]Y`X]Y`5VVi W`i b[Yb`Ui Z`\`fYa `?cbhc
dfØZhY"

8]Y`': c`[Yb`ZØf`X]Y`6Yhfc`ZZYbY

8]Y`6Yi hY`VYghUbX`Ui g`dYfgØb`]W`Yb`5i gk Y]gXc`_i a Yb`hYbž`Y]bYf

6Ub__UfhY'i bX'Yhk U') \$'9i fc'6Uf[Y'X"'6YgcbXYfg
VYgcf[b]gYffY[YbX'g]bX'X]Y'6Yf]W hY'ØVYf'i bVYfYW h][hY
5VVi W i b[Ybž'X]Y'_i fn'bUW X'Ya '8]YVghU\`j cb'j\ fYa '?cbhc
j cf[Ybca a Yb'k i fXYb"'8]Yg'j YfXYi h]W h'X]Y'F]g]_Ybž'X]Y'a]h
Y]bYa 'gc`W Yb'8]YVghU\`j YfVi bXYb'g]bXž']bgVYgcbXYfY'k Ybb
dYfgØb`j]W Y'8UhYb'j]b'X]Y'ZU`gW Yb'<ÀbXY'[YfUhYb"

9fa]hh'i b[Yb'i bX'G]W Yf\Y]hgVYXYb_Yb

8]Y'Dc`nY]'Y]hYhY'gcZcfh'Y]bY': U\ bXi b['ja '6YfY]W X'Yg
6i W`UXYbg'Y]bž'YXcW'c\ bY'9fZc`["'9g'ghY`hY'g]W \YfUi gž'XUgg
X]YgY'HÀhYf'ni j cf'VYfY]hg'j]b'Y]bYf'bU\Y[Y'Y[YbYb'8fc[Yf]Y'Ui Z
À\b`]W Y'K Y]gY'Ui Z`À`]['j[Yk cfXYb'k UfYb"'8]Y'9fa]hh'i b[Yb'XYf
Dc`nY]j'K Y]a Uf'XUi Yfb'Ub'i bX'\UVYb'ni a`N]Y'ž'X]Y'HÀhYf'ni
]XYbh]Z]n]YfYb'i bX'ni f'FYW YbgW UZh'ni`n]Y\Yb"

9]b'5i Zfi Z'ni f'K UW gUa _Y]h

8]YgYf'J cfZU`hfÀ[h'ni f'j YfghÀf_hYb'8]g_i gg]cb'ØVYf'G]W Yf\Y]h]b
ØZZYbh]W Yb'F Ài a Yb'VY]"9g]gh'k]W h][ž'XUgg'X]Y'6Øf[Yf
gYbg]V`]g]Yfh'k YfXYbž'\fY'K YfhgUW Yb'ghYhg]a '5i [Y'ni 'VY\U'hYb
i bX'Ui ZdchYbn]Y`j YfXAW h][Y'5_h]j]hÀhYb'ni 'UW hYb"'8]Y'Dc`nY]
fÀhž']bgVYgcbXYfY'j]b'VY'YVhYb'; YgW`ÀZhYbž'Ui Za Yf_gUa`ni`gY]b"
9]b'_i fnYf'A ca Yb'h'XYf'i bUW hgUa _Y]h'_Ubb'k Y]hfY]W YbXY
'?cbgYei YbnYb'\UVYb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY